

Til

Udvalgets medlemmer og stedfortrædere

Pressemeddelelse vedr. rådsmøde Retslige og indre anliggender den 15. marts 2001

Dette rådsmøde 2337 (6757/01 presse 98) blev behandlet af Europaudvalget på mødet den 9. marts 2001. Dansk delegationsleder: Justitsminister Frank Jensen

B-dagsordenspunkter til behandling på ministermødet, bl.a.:

MIDLERTIDIG BESKYTTELSE: Noterede sig situationsrapporten fra formandskabet om et forslag til direktiv om minimumsstandarder for midlertidig beskyttelse i tilfælde af massetilstrømning af fordrevne personer, der har behov for international beskyttelse, og om foranstaltninger, der skal fremme en ligelig fordeling mellem medlemsstaterne af indsatsen med hensyn til at modtage disse personer og bære følgerne heraf. Sagen vil blive taget op igen på samlingen i maj [*](#)

BEHANDLING AF VISUMANSØGNINGER; GRÆNSEKONTROL OG GRÆNSEOVERVÅGNING - DETAILBESTEMMELSER OG KONKRETE PROCEDURER: Noterede sig, at den enstemmighed, der kræves for at vedtage Rådets forordninger herom ikke var til stede [*](#)

FORBEREDELSE AF DET UFORMELLE MØDE MED KANDIDATLANDENE: Havde en kort drøftelse for at forberede dette [*](#)

CIVIL KRISESTYRING: Rådet drøftede civil krisestyring med deltagelse af generalsekretæren/den højtstående repræsentant Javier Solana som led i forberedelserne af politikapacitetsbidragskonferencen den 10. maj 2001 [*](#)

NARKOTIKABEKÆMPELSE GENNEM RETSHÅNDHÆVELSE - OFFENTLIG DEBAT: Rådets debat kastede lys over den nuværende alvorlige narkotikasituation i Europa og gjorde det klart, at selv om der allerede gøres meget, skal narkotikabekæmpelsen intensiveres og gøres mere effektiv [*](#)

KRIMINALITETSFOREBYGGELSE - EN EU-POLITIK FOR KRIMINALITETSFOREBYGGELSE: Rådet nåede til enighed om en EU-politik for kriminalitetsforebyggelse og elementerne heri [*](#)

MILJØKRIMINALITET: Rådet nåede til foreløbig enighed om målene for og i princippet substansen i udkastet til rammeafgørelse om strafferetlig beskyttelse af miljøet [*](#)

BEKÆMPELSE AF INTERNETKRIMINALITET: Rådet noterede sig en meddelelse fra Kommissionen om Internetkriminalitet og der vil blive en opfølgning heraf på samlingen i maj [*](#)

EVENTUELT

- Opfølgning af samlingen i Økofin/RIA-Rådet i oktober om økonomisk kriminalitet: Den italienske delegation kom med et kort indlæg om behovet for at øge EU's koordinering og bidrag i de relevante internationale organisationer, der beskæftiger sig hermed [*](#)

MØDE I DET BLANDEDE UDVALG PÅ MINISTERPLAN

Ulovlig indvandring via det vestlige Balkan: Det blandede udvalg noterede sig det igangværende arbejde og alle delegationernes store bekymring herover [*](#)

Udkast til Rådets rammeafgørelse om styrkelse af de strafferetlige rammer med henblik på bekæmpelse af hjælp til ulovlig indrejse og ulovligt ophold: Havde en indgående drøftelse heraf og det blev besluttet, at arbejdet hermed skal fortsætte med henblik på at nå til politisk enighed på RIA-Rådets samling i maj [*](#)

Udkast til Rådets direktiv om definition af hjælp til ulovlig indrejse og rejse samt ulovligt ophold: Havde en indgående drøftelse heraf og det blev besluttet, at arbejdet hermed skal fortsætte med henblik på at nå til politisk enighed på RIA-Rådets samling i maj *

Oplysninger om anvendelsen af Schengen-reglerne i de nordiske lande fra den 25. marts: Udtrykte tilfredshed med den effektive gennemførelse af Schengen-reglerne i de nordiske lande *

Ulovlig indrejse ad søvejen: Nederlandene kom med et indlæg om udlændinges ulovlige indrejse med skib *

Eventuelt

- Forbindelserne med Schweiz: Blev orienteret om nogle sonderende kontakter på teknisk plan mellem Kommissionen og Schweiz om landets anmodning om at måtte deltage i Schengen-aftalen og Dublin-konventionen *

MØDE MED KANDIDATLANDENE: I tilknytning til Rådets samling holdt ministrene et uformelt møde med RIA-ministrene fra kandidatlandene med henblik på at styrke det praktiske samarbejde mellem de to parter forud for tiltrædelsen, navnlig om bekæmpelse af organiseret kriminalitet - specielt menneske- og narkotikasmugling - og asyl og ulovlig indvandring *

A-dagsordenspunkter færdigforhandlet af COREPER inden ministermødet. bl.a.:

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER OG CIVILBESKYTTELSE

- Visa for tredjelande: Vedtog en forordning om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav *
- Ofres stilling i forbindelse med straffesager (**FO**): Vedtog en rammeafgørelse om ofres stilling i forbindelse med straffesager på grundlag af et initiativ fra den portugisiske repræsentation *
- Databeskyttelsesrapporter - forhandlinger med Europol: Norge, Island, Polen og Ungarn: Besluttede at der ikke er noget til hinder for, at Europols direktør kan indlede forhandlinger med ovenstående lande *
- Vederlæg og tillæg til Europols ansatte - vedtægten for Europols personale: Vedtog to afgørelser herom *
- Beretning om forvaltningen af C.SIS for 1999: De medlemsstater, der var berørt af C.SIS-mødet i Rådet, godkendte beretningen om forvaltningen vedrørende gennemførelsen af C.SIS' anlægs- og driftsbudget for 1999 *
- Den stat, der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning - aftale med Island og Norge: Vedtog afgørelse om indgåelse af en aftale herom *
- GHB og ketamin (nye syntetiske narkotika) - Rådets konklusioner: Se teksten *
- Farvekoder på motorkøretøjers registreringsattester - Rådets konklusioner: Se teksten *

Ikke-hemmelige erklæringer vedr. A-dagsordenspunkter (vedlagt bagest):

Ingen

Henvisning til A-dagsordenspunkter vedr. retslige og indre anliggender behandlet på andre rådsmøder siden det foregående RIA-ministerrådsmøde den 30. november 2000:

Rådsmøde sundhed d. 14. december 2000 (alm. del – bilag 704)

- Midlertidig retlig samarbejdsenhed: Vedtog en afgørelse om oprettelse af en midlertidig retlig samarbejdsenhed
- Det Europæiske Politiakademi (EPC): Vedtog afgørelsen om oprettelse af Det Europæiske Politiakademi
- De Forenede Nationers konvention om bekæmpelse af grænseoverskridende organiseret kriminalitet: Rådet vedtog den 8. december 2000 afgørelsen om undertegnelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne heraf
- Forordning om "Eurodac": Rådet vedtog den 11. december 2000 forordningen om oprettelse af "Eurodac" til sammenligning af asylansøgere og visse andre udlændinges fingeraftryk med henblik på en effektiv anvendelse af Dublin-konventionen

Rådsmøde telekommunikation d. 22. december 2000 (alm. del – bilag 806)

- Foreløbig landerapport om visse kandidatlande: Noterede sig de foreløbige landerapporter om hhv. Bulgarien, Letland, Litauen og Slovakiet
- Bekæmpelse af narkotikamisbrug: Vedtog følgende konklusioner om netbaseret registrering af informationer

- vedrørende de nyeste tendenser og mønstre inden for narkotikamisbrug og blandingsmisbrug og dertil knyttede risici
- Gennemførelse af CIS (toldinformationssystemet): Noterede sig en rapport fra det midlertidige udvalg om gennemførelsen af CIS-systemet
 - Det Europæiske Politiakademi (EPC): Vedtog formelt afgørelsen om oprettelse af Det Europæiske Politiakademi (EPC)
 - Bruxelles I- forordningen - retternes kompetence og anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område: Vedtog formelt forordning herom
 - Fælles toldaktioner for 2001: Gav sin tilslutning til et program for fælles toldaktioner for 2001

Rådsmøde økofin d. 19. januar 2001 (alm. del – bilag 737)

- Aftale med Norge og Island om visse asylprocedurer*: Vedtog en afgørelse om undertegnelse af en aftale herom

Rådsmøde økofin d. 12. februar 2001 (alm. del – bilag 799)

- Tilskyndelses- og udvekslingsprogrammet for aktørerne inden for retsvæsenet for så vidt angår det civile område - Grotius-programmet (civilret): Vedtog en rådsforordning om videreførelse i 2001 heraf

Rådsmøde almindelige anliggender d. 26. februar 2001 (alm. del – bilag 895)

- Gennemførelse af Schengen-reglerne i de nordiske lande: Tog rapporten fra det svenske formandskab til efterretning; rapporten bekræfter, at Schengen-reglerne vil blive fuldstændig gennemført i de nordiske lande fra den 25. marts 2001
- Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug - arbejdsprogram 2001-2003: Vedtog en udtalelse om EONN's arbejdsprogram for tidsrummet 2001-2003

Punkter, som ikke blev behandlet på rådsmødet, herunder evt. mandater (FO) jf. EUU-dagsordenen, 5. udg.:

- Europols årsrapport for 2000 (jf. EUU-dagsorden pk. 10)
- Foreløbig landerapport om Malta (jf. EUU-dagsorden pk. 18)
- Rådets forordning om visse gennemførelsesbestemmelser til forordning 2725/2000/EF om oprettelse af Eurodac (FO) (jf. EUU-dagsorden pk. 23)

Bruxelles, den 16. maj 2001

Med venlig hilsen

Morten Knudsen

Press Release: Brussels (15-03-2001) - Press: 98 - Nr: 6757/01

6757/01 (Presse 98)
(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

Vedr.:

2337. samling i Rådet

- RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER SAMT CIVILBESKYTTELSE -

den 15.-16. marts 2001 i Bruxelles

Formand: **Thomas BODSTRÖM**

Kongeriget Sveriges justitsminister

Maj-Inger KLINGVALL

Kongeriget Sveriges minister,
Udenrigsministeriet, med ansvar for
internationalt udviklingssamarbejde, migration
og indvandring

I.

II. INDHOLD

DELTAGERE

PUNKTER, DER HAR VÆRET DEBATTERET

MIDLERTIDIG BESKYTTELSE [*](#)

BEHANDLING AF VISUMANSØGNINGER; GRÆNSEKONTROL OG GRÆNSEOVERVÅGNING -
DETAILBESTEMMELSER OG KONKRETE PROCEDURER [*](#)

FORBEREDELSE AF DET UFORMELLE MØDE MED KANDIDATLANDENE [*](#)

CIVIL KRISESTYRING [*](#)

NARKOTIKABEKÆMPELSE Gennem RETSHÅNDHÆVELSE - OFFENTLIG DEBAT [*](#)

KRIMINALITETSFOREBYGGELSE - EN EU-POLITIK FOR KRIMINALITETSFOREBYGGELSE [*](#)

MILJØKRIMINALITET [*](#)

BEKÆMPELSE AF INTERNETKRIMINALITET [*](#)

EVENTUELT

- Opfølgning af samlingen i Økofin/RIA-Rådet i oktober om økonomisk kriminalitet [*](#)

MØDE I DET BLANDEDE UDVALG PÅ MINISTERPLAN

Ulovlig indvandring via det vestlige Balkan [*](#)

Udkast til Rådets rammeafgørelse om styrkelse af de strafferetlige rammer med henblik på bekæmpelse af hjælp til ulovlig indrejse og ulovligt ophold [*](#)

Udkast til Rådets direktiv om definition af hjælp til ulovlig indrejse og rejse samt ulovligt ophold [*](#)

Oplysninger om anvendelsen af Schengen-reglerne i de nordiske lande fra den 25. marts [*](#)

Ulovlig indrejse ad søvejen [*](#)

Eventuelt

- Forbindelserne med Schweiz [*](#)

MØDE MED KANDIDATLANDENE [*](#)

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER OG CIVILBESKYTTELSE

- Visa for tredjelande [*](#)
- Ofres stilling i forbindelse med straffesager [*](#)
- Databeskyttelsesrapporter - forhandlinger med Europol: Norge, Island, Polen og Ungarn [*](#)
- Vederlæg og tillæg til Europols ansatte - vedtægten for Europols personale [*](#)
- Beretning om forvaltningen af C.SIS for 1999 [*](#)
- Den stat, der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning - aftale med Island og Norge [*](#)
- GHB og ketamin (nye syntetiske narkotika) - Rådets konklusioner [*](#)
- Farvekoder på motorkøretøjers registreringsattester - Rådets konklusioner [*](#)

Yderligere oplysninger: tlf. 02/285 84 15, 02/285 64 23 eller 02/285 63 19.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Marc VERWILGHEN	Justitsminister
Antoine DUQUESNE	Indenrigsminister

Danmark:

Frank JENSEN	Justitsminister
--------------	-----------------

Tyskland:

Herta DÄUBLER-GMELIN	Forbundsjustitsminister
Otto SCHILY	Forbundsindenrigsminister

Grækenland:

Michalis STATHOPOULOS	Justitsminister
Michalis CHRISOCHOÏDIS	Minister for offentlig orden

Spanien:

Mariano RAJOY BREY	Første viceministerpræsident og indenrigsminister
--------------------	---

Frankrig:

Marylise LEBRANCHU	Seglbevarer, justitsminister
Christian PAUL	Statssekretær under indenrigsministeren

Irland:

Denis O'LEARY	Fast repræsentant
---------------	-------------------

Italien:

Franco CORLEONE	Statssekretær for justitsspørgsmål
Massimo BRUTTI	Statssekretær for indenrigsspørgsmål

Luxembourg:

Nicolas SCHMIT	Fast repræsentant
----------------	-------------------

Nederlandene:

Benk KORTHALS	Justitsminister
Klaas DE VRIES	Indenrigsminister og minister for forbindelserne inden for kongeriget

Østrig:

Dieter BÖHMDORFER	Forbundsjustitsminister
Ernst STRASSER	Forbundsindenrigsminister

Portugal:

António COSTA	Justitsminister
Nuno S. TEIXEIRA	Indenrigsminister

Finland:

Johannes KOSKINEN	Justitsminister
Ville ITÄLÄ	Indenrigsminister

Sverige:
Thomas BODSTRÖM Justitsminister
Maj-Inger KLINGVALL Minister, Udenrigsministeriet, med ansvar for internationalt udviklingssamarbejde, migration og indvandring

Det Forenede Kongerige:

Jack STRAW Indenrigsminister
Barbara ROCHE Viceminister, Indenrigsministeriet

* * *

Kommissionen:

António VITORINO Medlem

* * *

Deltagere i Det Blandede Udvalg:

Island:
Solveig PETURSDOTTIR Justitsminister

Norge:
Øystein MÆLAND Statssekretær i Justitsministeriet
* * *

Deltagere fra de central- og østeuropæiske lande, Cypern, Malta og Tyrkiet, der er ansøgerlande (mødet den 16. marts):

Bulgarien:
Teodossii SIMEONOV Justitsminister
Emanouil YORDANOV Indenrigsminister

Cypern:
Nicos KOSHIS Justitsminister og minister for offentlig orden
Christodoulos CHRISTODOULOU Indenrigsminister

Den Tjekkiske Republik:
Stanislav GROSS Indenrigsminister

Estland:
Tarmo LOODUS Indenrigsminister

Ungarn:
Sándor PINTÉR Indenrigsminister

Letland:
Solvita HERBACCVICA Statssekretær i Justitsministeriet
Mareks SEGLIN Indenrigsminister

Litauen:
Gintautas BARTKUS Justitsminister
Vytautas MARKEVICIUS Indenrigsminister

Malta:
Austin GATT Justitsminister
Tonio BORG Indenrigsminister

Polen:
Janusz NIEDZIELA Statssekretær, Justitsministeriet
Piotr STACHANCZYK Statssekretær i Indenrigsministeriet

Rumænien:
Rodica STANOIU Justitsminister
Ioan RUS Indenrigsminister

Den Slovakiske Republik:
Ján ČARNOGURSKÝ Justitsminister
Ladislav PITTNER Indenrigsminister

Slovenien:
Ivo BIZJAK Justitsminister
Rado BOHINC Indenrigsminister

Tyrkiet:
Seref UNAL Statssekretær i Justitsministeriet
Saim OTUR Statssekretær i Indenrigsministeriet

MIDLERTIDIG BESKYTTELSE

Rådet noterede sig situationsrapporten fra formandskabet om et forslag til direktiv om minimumsstandarder for midlertidig beskyttelse i tilfælde af massetilstrømning af fordrevne personer, der har behov for international beskyttelse, og om foranstaltninger, der skal fremme en ligelig fordeling mellem medlemsstaterne af indsatsen med hensyn til at modtage disse personer og bære følgerne heraf.

Rådet pålagde Coreper at arbejde aktivt videre med dette forslag, således at Rådet kan nå til enighed på samlingen i maj.

BEHANDLING AF VISUMANSØGNINGER; GRÆNSEKONTROL OG GRÆNSEOVERVÅGNING - DETAILBESTEMMELSER OG KONKRETE PROCEDURER

Rådet noterede sig, at den enstemmighed, der kræves for at vedtage Rådets forordninger om at forbeholde Rådet gennemførelsesbeføjelserne vedrørende visse detailbestemmelser og konkrete procedurer i forbindelse med behandling af visumansøgninger og med grænsekontrol og grænseovervågning, ikke var til stede.

Rådet pålagde Coreper straks at fortsætte behandlingen af det udestående spørgsmål, som en delegation har rejst vedrørende Rådets mulighed for at forbeholde sig retten til at udøve gennemførelsesbeføjelser i en overgangsperiode på fem år, jf. EF-traktatens artikel 202, således at Rådet kan vedtage forordningerne snarest muligt og i hvert fald inden den 25. marts 2001, hvor Schengen-reglerne skal gennemføres fuldstændigt i de nordiske lande.

FORBEREDELSE AF DET UFORMELLE MØDE MED KANDIDATLANDENE

Ministrene havde en kort drøftelse for at forberede det uformelle møde den 16. marts med RIA-ministrene fra kandidatlandene.

CIVIL KRISESTYRING

Rådet drøftede civil krisestyring med deltagelse af generalsekretæren/den højtstående repræsentant Javier Solana som led i forberedelserne af politikapacitetsbidragskonferencen den 10. maj 2001.

NARKOTIKABEKÆMPELSE Gennem RETSHÅNDHÆVELSE - OFFENTLIG DEBAT

Rådet holdt en offentlig debat, der via tv blev sendt til pressen og offentligheden, om narkotikabekæmpelse gennem retshåndhævelse.

Rådets debat kastede lys over den nuværende alvorlige narkotikasituation i Europa og gjorde det klart, at selv om der allerede gøres meget, skal narkotikabekæmpelsen intensiveres og gøres mere effektiv, særlig med henblik på at fremskynde gennemførelsen af Tammerfors-konklusionerne og EU's narkotikahandlingsplan (2000-2004).

Debatten fokuserede på tre hovedemner, nemlig lovgivning, retshåndhævelse og EU's indsats over for kandidatlandene. Rådet understregede, bl.a. på grundlag af et dokument fra Det Forenede Kongeriges delegation, at udarbejdelse af en definition af minimumsstraffe for narkotikahandel, en hurtig ratificering af EU-konventionen om gensidig retshjælp og en målrettet, samordnet optræden over for kandidatlandene har højeste prioritet. Rådet udtrykte tilfredshed med, at Kommissionen i april 2001 vil fremsætte forslag om ovennævnte minimumsstraffe, og støttede kraftigt Kommissionens indsats i kandidatlandene, navnlig som led i Phare-programmet. Fra starten har det været klart tilkendegivet, at retshåndhævelse er en del af en omfattende strategi, hvori efterspørgselsreduktion spiller en vigtig rolle.

KRIMINALITETSFOREBYGGELSE - EN EU-POLITIK FOR KRIMINALITETSFOREBYGGELSE

Rådet nåede til enighed om en EU-politik for kriminalitetsforebyggelse og elementerne heri, herunder foreløbig enighed - indtil Europa-Parlamentets udtalelse er gennemgået - om det europæiske kriminalpræventive net, som skal være drivkraften i EU-politikken for kriminalitetsforebyggelse, og bekræftede en foreløbig enighed om substansen i Kommissionens forslag til Rådets beslutning om indførelse af et tilskyndelses-, udvekslings-, uddannelses- og samarbejdsprogram inden for forebyggelse af kriminalitet (Hippokrates).

EU-politikken for kriminalitetsforebyggelse består af følgende elementer:

- det europæiske kriminalpræventive net,
- et forslag fra Kommissionen til et finansieringsprogram, Hippokrates(1), og et forum om organiseret kriminalitet,
- en kommende rapport fra Europol og Kommissionen om organiseret kriminalitet og forebyggelse,
- konklusioner fra en konference om forebyggelse, der fandt sted i februar 2001 i Sundsvall.

MILJØKRIMINALITET

Rådet nåede til foreløbig enighed om målene for og i princippet substansen i udkastet til rammeafgørelse om strafferetlig beskyttelse af miljøet og pålagde Rådets relevante arbejdsgrupper at overveje, om det er nødvendigt at udbygge rammeafgørelsen på baggrund af Kommissionens forslag til et direktiv om strafferetlig beskyttelse af miljøet.

Rådet nåede til enighed om senere at høre Europa-Parlamentet igen på grundlag af den enighed, der opnås i Rådet. Ministrene gjorde Rådet opmærksom på, at drøftelserne i Rådet om det rette valg af retsgrundlag med henblik på at nå de ønskede mål (instrument under søjle 3 eller søjle 1 kombineret med søjle 3) endnu ikke er afsluttet.

Formålet med udkastet til rammeafgørelse er at etablere et regelsæt om strafferetlige sanktioner for miljøovertrædelser.

BEKÆMPELSE AF INTERNETKRIMINALITET

Rådet noterede sig en meddelelse fra Kommissionen om Internetkriminalitet med titlen "Et sikrere informationsfund: Højnelse af sikkerheden i informationsinfrastrukturene og bekæmpelse af computerrelateret kriminalitet" og besluttede, at prioriteterne i meddelelsen, nemlig behovet for et EU-instrument til at sikre, at medlemsstaterne råder over effektive sanktioner til at bekæmpe børnepornografi på Internettet, indbyrdes tilnærmelse af den materielle strafferet inden for hightechkriminalitet og oprettelse af særlige politienheder til bekæmpelse af computerkriminalitet på nationalt plan i de lande, hvor de ikke allerede findes, er de områder, der især skal arbejdes videre med henblik på en opfølgingsdrøftelse på samlingen i RIA-Rådet i maj.

Under Kommissionens præsentation af ovennævnte meddelelse, der indeholder politiske forslag og løfter om lovgivningsforslag på dette område, underrettede medlem af Kommissionen Antonio VITORINO om resultatet af den høring om Internetkriminalitet, der fandt sted i Bruxelles den 17. marts, og gjorde rede for planerne om et europæisk forum om Internetkriminalitet, der skal sættes i gang under det belgiske formandskab. Ved høringen var det det centrale spørgsmål om opbevaring af trafikdata, der dominerede drøftelserne.

EVENTUELT

Opfølgning af samlingen i Økofin/RIA-Rådet i oktober om økonomisk kriminalitet

Den italienske delegation kom med et kort indlæg om behovet for at øge EU's koordinering og bidrag i de relevante internationale organisationer, der beskæftiger sig med bekæmpelse af økonomisk kriminalitet, og der blev anmodet om, at formandskabet får mandat til at indlede forhandlinger med henblik på at indgå aftaler med visse tredjelande i overensstemmelse med Økofin/RIA-Rådets konklusioner fra samlingen i oktober om økonomisk kriminalitet.

* *

*

MØDE I DET BLANDEDE UDVALG PÅ MINISTERPLAN

- ***Ulovlig indvandring via det vestlige Balkan***

Det blandede udvalg noterede sig det igangværende arbejde og alle delegationernes store bekymring over ulovlig indvandring via det vestlige Balkan.

Udvalget havde en kort drøftelse, hvorunder delegationerne og Kommissionen støttede de forskellige bilaterale og multilaterale initiativer, der er taget for at dæmme op for tilstrømningen af ulovlige indvandrere til EU via Balkan-ruten, og understregede behovet for større EU-koordinering på dette område, især ved udvikling af en fælles strategi, der bygger på forebyggelse, bl.a. for at yde bistand til myndighederne i regionens lande.

Formandskabet vil aflægge rapport til udvalget på næste samling efter en trojkamission til Beograd og Sarajevo den 27.-28. marts 2001, hvor der skal holdes bilaterale møder med Forbundsrepublikken Jugoslaviens og Bosnien-Hercegovinas regeringer og et multilateralt møde med de relevante ministre fra Albanien, Kroatien, FYROM, Forbundsrepublikken Jugoslavien og Bosnien-Hercegovina som led i opfølgningen af Zagreb-topmødet i november 2000.

Balkan-ruten, der længe har været brugt til narkotikasmugling gennem og til Europa, anvendes nu også til menneskesmugling og -handel. Balkan-ruten bruges i vid udstrækning til at bringe statsborgere fra Kina, Iran, Irak, Afghanistan og Sri Lanka ind i medlemsstaterne, og disse lande er alle blandt de ti oprindelseslande, hvorfra der kommer flest asylansøgere til EU.

- ***Udkast til Rådets rammeafgørelse om styrkelse af de strafferetlige rammer med henblik på bekæmpelse af hjælp til ulovlig indrejse og ulovligt ophold***
- Udkast til Rådets direktiv om definition af hjælp til ulovlig indrejse og rejse samt ulovligt ophold
- Udvalget havde en indgående drøftelse om de tre udestående nøglespørgsmål vedrørende et udkast til Rådets rammeafgørelse om styrkelse af de strafferetlige rammer med henblik på bekæmpelse af hjælp til ulovlig indrejse og ulovligt ophold og et udkast til Rådets direktiv om definition af hjælp til ulovlig indrejse og rejse samt ulovligt ophold. Det blev besluttet, at arbejdet med de to udkast til instrumenter skal fortsætte med henblik på at nå til politisk enighed på RIA-Rådets samling i maj.

Der blev opnået enighed om spørgsmålet om, at hjælp til ulovlig indrejse og ulovligt ophold som defineret i direktivet skal medføre udlevering. To spørgsmål er dog stadig udestående, nemlig medtagelse af en humanitær bestemmelse og denne bestemmelses nøjagtige omfang og den laveste maksimumsstraf, der skal gælde under skærpende omstændigheder. Med hensyn til det sidste punkt konkluderede formandskabet, at visse kompromisforslag, der er fremsat (en laveste maksimumsstraf på seks år og en erklæring fra de medlemsstater, der agter at anvende en maksimumsstraf på ti år), skal behandles nærmere.

- ***Oplysninger om anvendelsen af Schengen-reglerne i de nordiske lande fra den 25. marts***
- Udvalget udtrykte tilfredshed med den effektive gennemførelse af Schengen-reglerne i de nordiske lande på baggrund af, at Rådet (almindelige anliggender) den 26. februar bekræftede, at den 25. marts 2001 er datoen for afskaffelsen af grænsekontrollen mellem disse lande og resten af Schengen-området.

Formandskabet roste de fem nordiske lande for deres store arbejde i de seneste år med at tilpasse sig til Schengen-reglerne. Resultaterne af disse anstrengelser er blevet godkendt af de besøgende ekspertudvalg.

- ***Ulovlig indrejse ad søvejen***

Nederlandene kom med et indlæg om udlændinges ulovlige indrejse med skib. I denne forbindelse blev delegationerne bedt om at overveje, hvilken type foranstaltninger der er nødvendige for at begrænse forsøgene på at bringe udlændinge ind i medlemsstaterne på denne måde, og hvilke aftaler og foranstaltninger der kan indføres i europæisk sammenhæng i tilfælde, hvor et fartøj bringer eller truer med at bringe et stort antal ulovlige indvandrere ind i en medlemsstat.

- ***Eventuelt:***

= Forbindelserne med Schweiz

Udvalget blev orienteret om nogle sonderende kontakter på teknisk plan mellem Kommissionen og Schweiz om landets anmodning om at måtte deltage i Schengen-aftalen og Dublin-konventionen.

* *

*

-

MØDE MED KANDIDATLANDENE

I tilknytning til Rådets samling holdt ministrene et uformelt møde med RIA-ministrene fra kandidatlandene med henblik på at styrke det praktiske samarbejde mellem de to parter forud for tiltrædelsen, navnlig om bekæmpelse af organiseret kriminalitet - specielt menneske- og narkotikasmugling - og asyl og ulovlig indvandring.

Ministrenes drøftelser fokuserede især på den faktiske gennemførelse af den RIA-lovgivning, der er vedtaget i henhold til gældende EU-ret på dette område, og arbejdet med at bevidstgøre de relevante tjenester og myndigheder i kandidatlandene om de konkrete følger af RIA-relaterede spørgsmål.

Begge parter konkluderede, at der er behov for at intensivere samarbejdet ved hjælp af udveksling af ekspertise, uddannelse og finansiel bistand for at øge bekæmpelsen af organiseret kriminalitet, asylmisbrug og ulovlig indvandring. Med hensyn til kandidatlandenes ydre grænser var der enighed om, at potentielle sikkerhedsspørgsmål bør løses ved en samordnet indsats.

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER OG CIVILBESKYTTELSE

Visa for tredjelande

Rådet vedtog en forordning om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav.(2) (3)

Efter at der blev opnået politisk enighed den 1. december 2000, hørte Rådet Europa-Parlamentet igen på grund af de væsentlige ændringer, der er foretaget i Kommissionens forslag under Rådets arbejde, og accepterede nogle af de ændringer, som Europa-Parlamentet foreslår i sin udtalelse af 1. marts 2001.

Forordningen træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Rådet vender tilbage til forordningen i nær fremtid på grundlag af den rapport og de henstillinger, som Kommissionen skal fremlægge i henhold til artikel 8 (vedrørende Rumænien).

Ofres stilling i forbindelse med straffesager

Rådet vedtog en rammeafgørelse om ofres stilling i forbindelse med straffesager på grundlag af et initiativ fra den portugisiske repræsentation.

Rammeafgørelsen indeholder navnlig følgende bestemmelser:

– Medlemsstaterne bør foretage en indbyrdes tilnærmelse af deres love og administrative bestemmelser i det omfang, der er nødvendigt for at sikre ofre for forbrydelser et højt beskyttelsesniveau, uanset i hvilken medlemsstat ofrene befinder sig.

– Det er vigtigt at overveje spørgsmålet om ofres behov og løse det globalt og på samordnet vis, så man undgår delløsninger eller inkonsekvente løsninger, der kan medføre en sekundær viktimering. Denne rammeafgørelse behandler derfor ikke blot spørgsmålet om at beskytte ofres interesser under den egentlige straffesag. Den omhandler også visse foranstaltninger, der tager sigte på at bistå ofre ash;r eller efter straffesagen, med henblik på at afbøde virkningerne af forbrydelsen.

– Foranstaltningerne med henblik på at bistå ofre for forbrydelser, herunder navnlig bestemmelserne om erstatning og mægling, berører dog ikke ordninger i forbindelse med en civil retssag.

– Det er nødvendigt at foretage en indbyrdes tilnærmelse af regler og praksis for så vidt angår ofres stilling og deres vigtigste rettigheder, særlig retten til at blive behandlet med respekt for deres værdighed, retten til at give og modtage oplysninger, retten til at forstå og blive forstået, retten til at blive beskyttet på processens forskellige stadier samt retten til, at der tages hensyn til ulempen ved at have bopæl i en anden s d den, hvor forbrydelsen er begået.

Databeskyttelsesrapporter - forhandlinger med Europol: Norge, Island, Polen og Ungarn

Rådet besluttede på grundlag af landerapporter fra Europolis Styrelsesråd, at der ikke er noget til hinder for, at Europolis direktør kan indlede forhandlinger med

- Norge
- Island
- Polen
- Ungarn,

der fører til en aftale med hvert af disse lande, der omfatter videregivelse af personoplysninger fra Europol til disse.

Vederlæg og tillæg til Europolis ansatte - vedtægten for Europolis personale

Rådet vedtog to afgørelser om hhv.

- tilpasning af vederlag og tillæg til Europolis ansatte
- ændring af vedtægten for Europolis personale (på den svenske delegations initiativ).

Beretning om forvaltningen af C.SIS for 1999

De medlemsstater, der var berørt af C.SIS-mødet i Rådet, godkendte beretningen om forvaltningen vedrørende gennemførelsen af C.SIS' anlægs- og driftsbudget for 1999.

Den stat, der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning - aftale med Island og Norge

Rådet vedtog en afgørelse om indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Island og Kongeriget Norge om kriterier og mekanismer for fastsættelse af, hvilken stat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning indgivet i en medlemsstat eller i Island eller Norge.

Denne aftale gengiver stort set de rettigheder og forpligtelser, der er indeholdt i hhv. Dublin-konventionen (kriterier og mekanismer for fastsættelse af, hvilken stat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning) og Eurodac-forordningen (sammenligning af fingeraftryk med henblik på en effektiv anvendelse af Dublin-konventionen). Aftalen hænger sammen med Schengen-aftalens ikrafttræden i de nordiske lande pr. 25. marts 2001.

GHB og ketamin (nye syntetiske narkotika) - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- om **GHB**:

– anbefaler under hensyn til konklusionerne i rapporten fra Kommissionen til Rådet om GHB i henhold til den fælles aktion vedrørende nye former for syntetisk narkotika (97/396/JAI), at der i 2001 gennemføres aktiv overvågning af GHB;

– opfordrer EONN og Europol til inden for rammerne af deres respektive arbejdsprogrammer og i samarbejde med medlemsstaterne at følge alle nye supplerende oplysninger vedrørende forbrug, ulovlig handel og problemer i forbindelse med folkesundheden og navnlig at indsamle oplysninger om

- kliniske virkninger (dødsfald, tilfælde af overdosis, hospitalsindlæggelser) i forbindelse med GHB samt datakilder og undersøgelsesmetoder;

- forekomst af og mønster i den ikke-medicinske brug og brugernes adfærd;

- beslaglæggelse og andre oplysninger om de anvendte produkttyper (pulver, tabletter, væske osv.);

- den organiserede kriminalitets rolle i produktionen og den ulovlige anvendelse af og handel med GHB;

- brug af Internettet til markedsføring af GHB til ikke-medicinske formål;

– opfordrer medlemsstaterne til at sende EONN relevante lovtekster og oplysninger om andre tilknyttede kontrolforanstaltninger for at blive i stand til at vurdere de forskellige eksisterende kontrolsystemers virkninger samt oplysninger om det reelle omfang af terapeutisk anvendelse af GHB;

– opfordrer Kommissionen til at underrette Rådet om, hvor langt man er nået i forhandlingerne med den kemiske industri vedrørende mulige mekanismer med henblik på at begrænse den ulovlige anvendelse af GHB og dets prækursorer og om, hvilke oplysninger der er modtaget fra lægemiddelindustrien;

– opfordrer medlemsstaterne til at udveksle oplysninger om forebyggende foranstaltninger og foranstaltninger til nedsættelse af risikoen i forbindelse med ikke-medicinsk brug af GHB, herunder passende information for GHB-brugere;

– opfordrer EONN og Europol til at forelægge en situationsrapport for Rådet, helst inden 31. december 2001;

– opfordrer Kommissionen til at tage hensyn til resultatet af risikovurderingen af GHB i forbindelse med evalueringen af effektiviteten af den fælles aktion vedrørende nye former for syntetisk narkotika i henhold til punkt 2.2.5 i EU's narkotikahandlingsplan (2000-2004)."

- om **ketamin**:

"Under hensyntagen til konklusionerne i rapporten fra Kommissionen til Rådet om ketamin i henhold til den fælles aktion vedrørende nye former for syntetisk narkotika (97/396/JAI) vil Rådet

- tilskynde EONN og Europol til inden for rammerne af deres respektive arbejdsprogrammer og i samarbejde med medlemsstaterne at fortsætte overvågningen af fremstillingen, handelen, forbrugsmønstrene og de sundhedsmæssige konsekvenser i forbindelse med ketamin, herunder navnlig tendenserne for så vidt angår brugen som rusmiddel;

- foreslå, at man drøfter mulighederne for en forbedring af kontrollen med ulovlig anvendelse med den kemiske industri og lægemiddelindustrien under hensyn til vigtigheden af den fortsatte tilgang af ketamin til medicinsk og veterinær brug;

- opfordre medlemsstaterne til at fremsætte forslag om forskning i ketamins virkninger under femte rammeprogram for forskning og udvikling;

- anmode Kommissionen om at tage hensyn til resultatet af risikovurderingen af ketamin under evalueringen af effektiviteten af den fælles aktion i henhold til EU's narkotikahandlingsplan 2000-2004, navnlig punkt 2.2.5."

Farvekoder på motorkøretøjers registreringsattester - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet for Den Europæiske Union

understreger betydningen af bedre at bekæmpe udviklingen i den organiserede kriminalitet og bedre at beskytte både offentlige og private interesser i forbindelse med politimæssige og/eller strafferetlige undersøgelser,

finder, at det er vigtigt at lette den kontrol, der især tager sigte på at bekæmpe svig og ulovlig handel med stjalne køretøjer samt identifikationen af et køretøj (mærke, type, model) og dets ejer i forbindelse med politimæssige og/eller strafferetlige undersøgelser, der iværksættes som følge af, at der er fundet et stykke lak på gerningsstedet (dødelig ulykke eller alvorlige personskader omfattende fl ugtbilist eller tyveri, hvor et køretøj er blevet brugt som rambuk), finder, at der derfor er en reel praktisk interesse i at angive farven og den tilsvarende alfanumeriske kode på registreringsattesten for motorkøretøjer, der er registreret i en af Den Europæiske Unions medlemsstater,

henviser til det arbejde, som Det Europæiske Net af Retsmedicinske/Kriminaltekniske Institutter (ENFSI) har udført på dette område,

erkender, at hvis der skal tilføjes en farvekode på en registreringsattest for et nyt motorkøretøj, må dette element findes på køretøjets overensstemmelsesattest, som bilproducenten udleverer ved den første ibrugtagning,

noterer sig, at det allerede ifølge Rådets direktiv 1999/37/EF af 29. april 1999 om registreringsdokumenter for motorkøretøjer er muligt at angive køretøjets farve, men at det kun drejer sig om en valgmulighed, som medlemsstaterne selv afgør, om de vil anvende,

opfordrer Europa-Kommissionen til at undersøge muligheden for at fremsætte et forslag til ændring af direktiv 1999/37/EF med henblik på at tilføje en obligatorisk angivelse af et adjektiv og en alfanumerisk kode, der giver oplysninger om køretøjets farve, på registreringsattesten for motorkøretøjer, der er registreret i en af Den Europæiske Unions medlemsstater, under hensyntagen til retningslinjerne i bilaget."

Fodnoter:

(1) Navnet er valgt, fordi Hippokrates troede på, at forebyggelse er bedre end helbredelse.

(2) Efter anmodning fra den belgiske delegation blev følgende erklæring om Bulgarien optaget i Rådets protokol: "Belgien noterer sig Kommissionens rapport om Bulgarien, hvori det konstateres, at Bulgarien har gjort en betydelig indsats i de senere år og har forpligtet sig til at fortsætte arbejdet både vedrørende visumordningen og mere generelt som led i forberedelsen af tiltrædelsen af Den Europæiske Union."

(3) Den spanske delegation undlod at stemme, fordi Colombia er opført på listen over lande med visumpligt.